

**Zeitschrift:** Älter werden : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 10 (2004)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pflege und Betreuung in vertrauter Umgebung

Viele Gründe sprechen für eine Pflege und Betreuung im eigenen Heim.

Wir bieten die ganze Bandbreite individueller Spitex - Dienstleistungen an, professionell und von den Krankenkassen anerkannt.

- Qualifizierte Krankenpflege
- Grundpflege

Auch wenn keine Medizinische Pflege notwendig ist, bieten wir Ihnen eine umfassende Unterstützung an.

- Leichte Hausarbeiten
- Einkaufen und Kochen
- Betreuung während Ferienabwesenheit der Angehörigen
- Begleitung und Gesellschaft

Unser erfahrenes und qualifiziertes Pflege- und Betreuungspersonal steht Ihnen rund um die Uhr, während 365 Tagen im Jahr, mit Rat und Tat zur Seite.

Auf Wunsch senden wir Ihnen unsere Pflegebroschüre unverbindlich zu.

**041 726 0 726**

permed Personalberatung AG,  
Metallstrasse 6, 6300 Zug



**HÖRBERATUNG  
BORN**

# GUT SCHEIN FÜR HÖRTTEST

**Hörberatung Born AG**  
Alpenstrasse 15, beim Bahnhof, 6304 Zug, Telefon 041 729 70 80  
Neudorfcenter c/o Herzog Optik, 6330 Cham



# AUFORUM

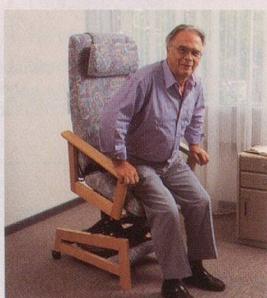
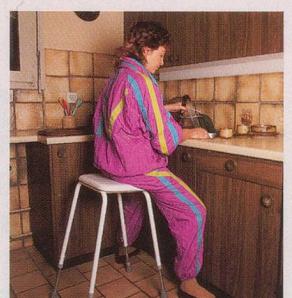
Senioren- und Betagtenprodukte

Wir führen ein umfassendes Programm an Produkten zur

## Förderung der Mobilität und Verbesserung der Pflege zu Hause

Rufen Sie uns an oder schauen Sie bei uns herein.

In unserer Ausstellung im **Einkaufszentrum Herti, Zug** können wir Ihnen unsere Produkte zeigen und vorführen.



AUFORUM AG, Einkaufszentrum Herti, 6300 Zug  
Telefon 041 712 14 14, Fax 041 712 14 64  
Internet: [www.auforum.ch](http://www.auforum.ch), E-Mail: zug@auforum.ch

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.30 Uhr